



Перевод с английского языка на русский язык



Laborservices

Eurofins Laborservices GmbH

Kobelweg 12 - 1/6
D-86156 Augsburg
ГЕРМАНИЯ

Телефон: +49 821 240 920

Факс: +49 821 240 9229

LaborAugsburg@eurofins.de

www.eurofins.de

Eurofins Laborservices GmbH ■ Kobelweg 12 - 1/6 ■ D-86156 Augsburg

«Тенториум»

Кому: г-ну Сергею Семушину

Леонова, 90

614017 Пермь

РОССИЯ

Ответственное лицо г-жа. С. Хонча

Рег. менеджер по продажам г-жа. С. Хонча

Отчет от 20.01.2020

Аналитический отчет AR-20-НН-001800-01



Код образца 629-2020-00000604

Обозначение	мед / Honig
Отправитель образца	г-н Сергей Семушин
Назначающее лицо	SYNAPSY GmbH
Упаковка	пластиковый контейнер с интентовой крышкой
Количество емкостей	1
Дата получения	10.01.2020 г.
Начало анализа	10.01.2020 г.
Окончание анализа	20.01.2020 г.
Заключение	см. прилагаемое фото

Результаты исследования относятся исключительно к проверенным образцам.
На копии - даже частичные - необходимо разрешение испытательной лаборатории в письменной форме.
Eurofins Laborservices GmbH ■ Kobelweg 12 - 1/6 ■ D-86156 Augsburg
Местом выполнения и местом юрисдикции является Аугсбург - районный суд низшей инстанции Аугсбург HRB 31023

Генеральные менеджеры: Торстен Шпитцнагель.
№ НДС: DE 258832946
NORD/LB Konto: 150 143 170 | BLZ 250 500 00 | IBAN DE 3925050000150143170 | BIC/SWIFT: NOLADE2H

Должны применяться наши Общие Положения и Условия, которые предоставляются по запросу и онлайн по адресу <http://www.eurofins.de/lebensmittelkontakt/ask.aspx>.



РЕЗУЛЬТАТЫ ИССЛЕДОВАНИЯ

Физико-химический анализ

JCoN3	нитроимидазолы		
Метод	внутренний метод, CON-PV 01364 (2018-11), LC-MS/MS		
Передано по договору субподряда в лабораторию Eurofins, имеющую аккредитацию для проведения испытания.			
Диметридазол (DMZ)	<2		* МКГ/КГ
Метаболит НММНИ (DMZ-ОН и RNZ-ОН)	<2		* МКГ/КГ
Ипронидазол (IPZ)	<2		* МКГ/КГ
Метаболит ипронидазола (IPZ-ОН)	<2		* МКГ/КГ
Метранидазол (MNZ)	<2		* МКГ/КГ
Метаболит метранидазола (MNZ-ОН)	<2		* МКГ/КГ
Ронидазол	<2		* МКГ/КГ

JJ62N	метаболизмы нитрофуранов (мед)		
Метод	внутренний метод, CON-PV 00570 (2018-11), LC-MS/MS		
Передано по договору субподряда в лабораторию Eurofins, имеющую аккредитацию для проведения испытания.			
АНД (1-аминогидантоин)	<0,5		** МКГ/КГ
АОЗ (3-амино-2-оксазолидинон)	<0,5		* МКГ/КГ
АМОЗ (3-амино-5-морфолинометил-2-оксазол)	<0,5		* МКГ/КГ
SEM (семикарбазид)	<0,5		** МКГ/КГ

J5020	сульфонамиды		
Метод	Внутренний метод, CON-PV 00630 (2016-10), LC-MS/MS		
Передано по договору субподряда в лабораторию Eurofins, имеющую аккредитацию для проведения испытания.			
Сульфабензамид	<10		* МКГ/КГ
Сульфациетамид	<10		* МКГ/КГ
Сульфаклоропиридазин	<10		* МКГ/КГ
Сульфаклозин (сульфахлорпиразин)	<10		* МКГ/КГ
Сульфадиазин	<10		* МКГ/КГ
Сульфадиметоксин	<10		* МКГ/КГ
Сульфардоксин	<10		* МКГ/КГ
Сульфагуанидин	<10		* МКГ/КГ
Сульфамеразин	<10		* МКГ/КГ
Сульфаметр	<10		* МКГ/КГ
Сульфадимидин (сульфаметазин)	<10		* МКГ/КГ
Сульфаметоксазол	<10		* МКГ/КГ
Сульфаметоксипиридазин	<10		* МКГ/КГ
Сульфамонетоксин	<10		* МКГ/КГ
Сульфациридин	<10		* МКГ/КГ
Сульфавиноксалин	<10		* МКГ/КГ
Сульфатиазол	<10		* МКГ/КГ
Сульфизомидин	<10		* МКГ/КГ
Сульфизоксазол	<10		* МКГ/КГ
Триметоприм	<10		* МКГ/КГ
Сульфафеназол	<10		* МКГ/КГ
Сульфаметизол	<10		* МКГ/КГ

Результаты исследования относятся исключительно к проверенным образцам.
 На копии - даже частичные - необходимо разрешение испытательной лаборатории в письменной форме.
 Eurofins Laborservices GmbH ■ Kobelweg 12 - 1/6 ■ D-86156 Augsburg
 Местом выполнения и местом юрисдикции является Аугсбург - районный суд нижней инстанции Аугсбург HRB 31023

Генеральные менеджеры: Торстен Шпитцнагель
 № НДС: DE 258832946
 NORD/LB Konto: 150 143 170 | BLZ 250 500 001 | IBAN DE 3925050000150143170 | BIC/SWIFT NOLADE33

Должны применяться наши Общие Положения и Условия, которые предоставляются по запросу и онлайн по адресу <http://www.eurofins.de/laborservices/kontakt.aspx>



Орметоприм	<10	* мкг/кг
Дапсон	<10	* мкг/кг
Сульфаниламид	<10	* мкг/кг

J5016 тетрациклины

Метод внутренний метод, CON-PV 00168 (2019-11), LC-MS/MS

Передано по договору субподряда в лабораторию Eurofins, имеющую аккредитацию для проведения испытания.

Тетрациклин	<10	* мкг/кг
Окситетрациклин	<10	* мкг/кг
Доксциклин	<10	* мкг/кг
Хлортетрациклин	<10	* мкг/кг

JJoF3 хлорамфеникол

Метод внутренний метод, CON-PV 01211 (2017-01), LC-MS/MS

Передано по договору субподряда в лабораторию Eurofins, имеющую аккредитацию для проведения испытания.

Хлорамфеникол (CAP)	<0.3	* мкг/кг
---------------------	------	----------

SPGH2 акарициды в меде (метод QuEChERS)

Метод DIN EN 15662:2009-02, P-14.141, LC-MS/MS

 Передано по договору субподряда в лабораторию Eurofins, имеющую аккредитацию для проведения испытания.
 Профильтрованные пестициды не выявлено

SP001 пестициды и пиретроиды органохлорина (GC-ECD)

Метод ASU L 00.00-34:2010-09, DFG-S19, GC-ECD

 Передано по договору субподряда в лабораторию Eurofins, имеющую аккредитацию для проведения испытания.
 Профильтрованные пестициды не выявлено

SP004 пестициды фосфорорганические

Метод ASU L 00.00-34:2010-09, DFG-S19, GC-FPD

 Передано по договору субподряда в лабораторию Eurofins, имеющую аккредитацию для проведения испытания.
 Профильтрованные пестициды не выявлено

ZP931 скрининг пестицидов методом QuEChERS/LC-MS/MS

Метод DIN EN 15662:2009-02, mod., P-14.141, LC-MS/MS

Передано по договору субподряда в лабораторию Eurofins, имеющую аккредитацию для проведения испытания.

Профильтрованные пестициды не выявлено

SF3W4 хлорпромазин

Метод LFGB L 00.00-113 : 2015-03, mod., LA-LCMS-007-10, LC-MS/MS

Передано по договору субподряда в лабораторию Eurofins, имеющую аккредитацию для проведения испытания.

Хлорпромазин	<0,01	* мкг/кг
--------------	-------	----------

SPGH3 акарициды в меде - S19 ECD

Метод ASU L 00.00-34:2010-09, DFG-S19, GC-ECD

Передано по договору субподряда в лабораторию Eurofins, имеющую аккредитацию для проведения испытания.

Профильтрованные пестициды не выявлено / nicht nachweisbar

SPGH4 акарициды в меде S19 MSD

Метод ASU L 00.00-34:2010-09, DFG-S19, GC-MS

Передано по договору субподряда в лабораторию Eurofins, имеющую аккредитацию для проведения испытания.

Профильтрованные пестициды не выявлено

SPGH5 акарициды в меде - S19 FPD

Метод ASU L 00.00-34:2010-09, DFG-S19, GC-FPD

Передано по договору субподряда в лабораторию Eurofins, имеющую аккредитацию для проведения испытания.

Профильтрованные пестициды не выявлено

* = Указанный ниже уровень чувствительности метода

** = Указанный ниже предел обнаружения

Результаты исследования относятся исключительно к проверенным образцам.

На копии - даже частичные - необходимо разрешение испытательной лаборатории в письменной форме.

Eurofins Laborservices GmbH ■ Kobelweg 12 - 1/6 ■ D-86156 Augsburg

Место выполнения и местом юрисдикции является Аугсбург - районный суд нижней инстанции Аугсбург HRB 31023

Генеральный директор: Торстен Шпитцингелер

№ НДС: DE 258832946

NORD/LB Konto: 150 143 170 [BLZ 250 500 00] IBAN DE 3925050000150143170 BIC/SWIFT NOLADE2H

 Должны применяться наши Общие Положения и Условия, которые предоставляются по запросу и онлайн по адресу http://www.eurofins.de/de/leistungen/rel_konfig.html


ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Перечисленные выше ветеринарные лекарственные препараты и пестициды не были выявлены в настоящем образце.

Результаты вышеуказанных анализов соответствуют требованиям регламента (ЕС) 396/2005 (регламент по максимальному остаточному содержанию пестицидов в пище или корме или на них) и регламенту (ЕС) 37/2010 в его последней действующей версии.

Подпись _____



Сара Хонча

(Менеджер аналитической службы /

Результаты исследования относятся исключительно к проверенным образцам.
На копии - даже частичные - необходимо разрешение испытательной лаборатории в письменной форме.
Eurofins Laborservices GmbH ■ Kobelweg 12 - 1/6 ■ D-86156 Augsburg
Местом выполнения и местом юрисдикции является Аугсбург - районный суд нижней инстанции Аугсбург HRB 31023

Генеральные менеджеры: Торстен Шпитцнагель.

№ НДС: DE 258832946

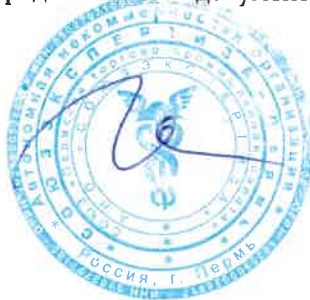
NORD/LB Konto: 150 143 170 (BLZ 250 500 00) IBAN DE 39250500000150143170 BIC/SWIFT NOLADE2H

Должны применяться наши Общие Положения и Условия, которые предоставляются по запросу и онлайн по адресу <http://www.eurofins.de/lebensmittel/infocenter.aspx>.

Номер образца: <<629-2020-00000604>>

Текст перевода соответствует тексту предъявленного документа.

Начальник отдела переводов



Н. Ю. Гашкова